



COLLECTION VAGUE D'OR - COUP DE CŒUR

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières

COMBINÉ TERRE & FLEUVE

# LA FRANCE DU SUD-OUEST

*Provence, Occitanie  
et Nouvelle-Aquitaine*

EXCURSIONS INCLUSES •  14 JOURS



# Votre itinéraire de 14 jours

Du 19 septembre au 2 octobre 2026



## CroisiEurope | MS Cyrano de Bergerac

Le MS Cyrano de Bergerac navigue sur la Gironde, Garonne et la Dordogne. Ce bateau possède 87 cabines réparties sur 3 ponts ainsi qu'un pont soleil avec transat vous permettant de profiter des moments de navigation. À bord, vous pourrez profiter d'un salon avec piste de danse et bar, d'une salle avec télévision ainsi que d'une salle à manger où vous serez servis votre déjeuner, dîner et souper. 5 ancres - Inauguré en 2013 - Capacité : 174 passagers

## Jour 1 | 19 septembre — Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envoi à destination de Marseille.



## Jour 2 | 20 septembre — Marseille, France

Arrivée et transfert vers notre hôtel. Dîner et installation pour 2 nuits. Souper et soirée libres.



## Jour 3 | 21 septembre — Marseille, France

Déjeuner. Nous débuterons la journée par la visite guidée de Marseille. Fondée par des Grecs vers 600 av. J.-C., Marseille est la 2<sup>e</sup> ville française en importance. Elle possède un riche patrimoine architectural que nous admirerons : l'ancienne cathédrale dite la Vieille Major, le pittoresque quartier du Panier, le vieil hospice de la Vieille Charité et l'imposante cathédrale de la Major. Dîner. Nous effectuerons ensuite une croisière mémorable dans les calanques. Creusées dans le granit et le calcaire, ces formations géologiques composent les paysages de la Méditerranée de façon spectaculaire. Le reste de l'après-midi libre nous permettra d'effectuer nos propres découvertes. Souper et soirée libres.



### **Jour 4 | 22 septembre – Marseille – Aix-en-Provence – Arles, France**

Déjeuner. Nous partirons à la découverte du vieil Aix, admirablement bien conservé, avec ses maisons du 18<sup>e</sup> siècle et ses avenues bordées de terrasses. En arrivant, une visite guidée à pied nous permettra de nous imprégner de son atmosphère provençale et d'admirer ses nombreuses fontaines. On en dénombre près de 125. Dîner et temps libres afin de profiter de ce village. Ensuite, route vers Arles. Nous découvrirons cette ville enrichie par des vestiges de l'empire romain. Elle possède également de nombreux monuments inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous pourrions apercevoir son amphithéâtre romain ainsi que les thermes romains de Constantin. Installation pour 2 nuitées et souper.



### **Jour 5 | 23 septembre – Arles – Avignon – Arles, France**

Déjeuner. Départ pour la visite de la vieille ville d'Avignon où nous retrouverons la cité papale, le palais des Papes (vue extérieure), le célèbre pont Saint-Bénézet et la place de l'horloge. Dîner. Par la suite, nous nous dirigerons vers Villeneuve-lès-Avignon pour une visite d'un moulin à huile et dégustation d'une huile d'olive. Nous terminerons notre journée par la découverte d'un vignoble dans la région des vins des Côtes-du-Rhône suivie également d'une dégustation. Souper et soirée libres. Nuitée.



### **Jour 6 | 24 septembre – Arles – Carcassonne – Albi – Toulouse, France**

Déjeuner. Départ pour Carcassonne. Nous visiterons la cité médiévale, ville fortifiée unique en Europe par sa taille et son état de conservation. Son histoire est marquée par 2 000 ans de conquête et par l'empreinte des croisades. Dîner libre. Route vers Albi « la Rouge », ville fascinante bâtie en brique rouge sur les rives du Tarn, couleur unique qui doit tout son charme à la cité épiscopale. Nous verrons également son centre historique avec ses maisons à colombages, ses rues pittoresques, ses palais et ses jardins. Nous visiterons la cathédrale Sainte-Cécile, chef-d'œuvre du gothique méridional, monument emblématique aux allures de château fort et la plus grande cathédrale en brique au monde. Continuation vers Toulouse. Installation pour une nuit et souper de plats typiques régionaux.



### **Jour 7 | 25 septembre – Toulouse – Bordeaux, France**

Déjeuner. Départ pour la visite guidée. Nous découvrirons la ville rose. Nous pourrions apercevoir les grands monuments tels que le Capitole, la basilique Saint-Sernin, chef-d'œuvre de l'art romain et étape majeure sur les chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle, et l'hôtel Berny, témoin de l'âge d'or toulousain. Dîner libre et route vers Bordeaux. Arrivée en fin de journée et transfert vers le quai d'embarquement pour notre croisière. Installation dans nos cabines avant de rejoindre l'équipage pour un cocktail de bienvenue. Souper à bord et départ en navigation vers Cussac-Fort-Médoc. Nous descendrons la Garonne, emprunterons la Gironde et nous longerons l'île Cazeau et celle de Patiras avant d'atteindre Cussac-Fort-Médoc.



### **Jour 8 | 26 septembre – Cussac-Fort-Médoc – Le Médoc – Royan, France**

Déjeuner à bord. Départ pour la découverte des grands crus du Médoc. Un terroir de prestige, un bout du monde portant les vins rouges les plus prestigieux de la planète, enserré entre un océan et un estuaire. Nous traverserons la plupart des prestigieuses appellations du Médoc. Sur la célèbre route des châteaux, nous nous arrêterons dans l'un d'eux pour participer à une dégustation des fameux crus de la région. En cours de route, nous apercevrons également les incontournables châteaux Laffite-Rothschild, Latour et Mouton Rothschild. Retour à bord pour dîner. Navigation sur la Gironde jusqu'à l'estuaire. Nous longerons les marais, Meschers-sur-Gironde avec ses falaises abruptes, les maisons troglodytes et les cabanes de pêcheurs avant de rejoindre Royan en cours d'après-midi. Balade à pied à la découverte de Royan, cité balnéaire et ville d'art et d'histoire. Retour à bord. Soirée dansante.



### **Jour 9 | 27 septembre – Royan – Rochefort – La Rochelle – Royan, France**

Déjeuner à bord. Départ en autocar en direction de Rochefort. Cette ville doit sa prospérité au plus bel arsenal du royaume, niché au cœur d'un méandre du fleuve Charente. Le centre historique avec ses nombreux hôtels particuliers et belles demeures où résidaient de grands navigateurs et explorateurs exhale toujours un parfum d'aventure et d'exotisme. Visite de la Corderie Royale, symbole de l' Arsenal maritime. C'est dans la plus longue manufacture d'Europe du 17<sup>e</sup> siècle qu'étaient conçus les cordages des navires du roi et de la marine. Nous y découvrirons l'histoire de ce magnifique bâtiment ainsi que les techniques de fabrication des cordages qui équipaient les bateaux à voile. Continuation vers La Rochelle. Dîner au restaurant. Nous effectuerons la visite de la vieille ville et du vieux port où nous verrons la porte de la Grosse Horloge, les rues à arcades, les belles demeures à colombages, les hôtels particuliers aux façades sculptées et la cathédrale. Temps libre. Retour à Royan en fin de journée et navigation vers Libourne. Souper à bord.



### **Jour 10 | 28 septembre – Libourne – Bordeaux, France**

Déjeuner à bord. Départ pour la visite de Saint-Émilion. Découvrez l'histoire de cette cité médiévale, les monuments souterrains et un ensemble troglodytique exceptionnel dont le monument sans conteste le plus original est l'église monolithe. Puis, route vers une propriété viticole où l'on nous expliquera les étapes qui jalonnent l'élaboration du vin à Saint-Émilion. Une dégustation commentée clôturera la visite. Retour en autocar à Libourne et dîner à bord. Après-midi en navigation vers Bordeaux. Souper à bord. Nuit à quai.



### **Jour 11 | 29 septembre – Bordeaux – Cadillac, France**

Déjeuner à bord. Matinée en croisière vers Cadillac, nous emprunterons la Garonne et longerons la ville de Bordeaux. Nous partirons pour la visite guidée du château de Roquetaillade. Il a servi de décor à de nombreux films, notamment « Le Pacte des Loups » ou encore « Fanfan la Tulipe ». Nous découvrirons les donjons de ce magnifique et prestigieux château médiéval, les premières cheminées Renaissance de la région, les intérieurs uniques du 19<sup>e</sup> siècle, chefs-d'œuvre en France de Viollet-le-Duc. Puis, route vers une propriété viticole dans le Sauternais et dégustation d'un vin de Sauternes. Retour vers Cadillac et visite guidée de la ville. Les Grailly, seigneurs de Cadillac, ont fondé cette bastide située sur la rive droite de la Garonne. Nous verrons ses portes et remparts, sa place centrale à arcades, ses maisons anciennes et son église datant du 15<sup>e</sup> siècle. Retour à bord pour le dîner et après-midi en navigation vers Bordeaux que nous atteindrons en début de soirée. Soirée de gala.



### **Jour 12 | 30 septembre – Bordeaux, France**

Déjeuner à bord. Départ vers Arcachon pour une promenade en bateau sur le célèbre bassin. Nous apercevrons l'île aux oiseaux et les parcs à huîtres. Nous profiterons de temps libre à Arcachon et dîner au restaurant. Puis, route vers la dune du Pilat, la plus haute d'Europe avec ses 107 mètres d'altitude. Retour à Bordeaux en fin de journée. Souper et soirée animée à bord.



### **Jour 13 | 1er octobre – Bordeaux, France**

Déjeuner à bord. Débarquement et départ pour une visite guidée du vieux Bordeaux, situé entre le quartier des Chartrons et le quartier Saint-Michel. Nous pourrons y découvrir notamment l'église Notre-Dame, le Grand Théâtre et la place de la Bourse. Dîner libre. Par la suite, nous aurons une entrée au musée du Vin et du Négoce de Bordeaux, dégustation incluse suivi de temps libre en ville. Installation à l'hôtel pour une nuit et souper.

### **Jour 14 | 2 octobre – Bordeaux, France**

Déjeuner et transfert vers l'aéroport pour le vol de retour vers Montréal.

# Prix

---

**Prix du séjour, par personne en occupation double, cabine en pont principal (hublots)** **9475\$**

**Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable** **-276\$**

**Prix par personne** **9199\$**

Le supplément pour une chambre individuelle est de 2099\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

## Option(s) possible(s)

Cabine en pont principal (hublots)

Supplément par personne, cabine en pont intermédiaire (fenêtres coulissantes) **245\$**

Supplément par personne, cabine en pont supérieur (balcon à la française et fenêtres panoramique) **375\$**

# Inclusions et exclusions

---

## Inclusions

- Les vols de Montréal – Marseille et Bordeaux – Montréal
- 6 nuits en hôtel 3 et 4 étoiles (normes locales) avec déjeuners, 3 dîners et 3 soupers
- Les visites mentionnées au programme
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Forfait boissons pendant la croisière : les boissons prises aux repas (vin, eau, bière, jus de fruits, café et thé) et au bar - hormis une sélection de vins et le champagne.
- Les excursions lors de la croisière (privées et en français selon le nombre de participants et la disponibilité)
- Le service d'écouteurs individuels pendant toute la portion circuit de votre voyage (à partir de 20 participants)
- Les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 20 passagers)
- Le fonds d'indemnisation OPC

## Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances

- Les visites et excursions non mentionnées au programme
- Les pourboires

**Note :** *L'itinéraire ainsi que les activités décrites dans ce programme ont été réalisés en fonction des impératifs locaux connus à ce jour. Bien que la période choisie pour ce voyage soit l'une des meilleures, il pourrait faire l'objet de modifications et d'ajustements, pour des raisons hors du contrôle de Voyages Traditours, en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques.*

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CFRA2601 | Document généré le samedi 26 juillet 2025 16:49

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

**info@traditours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières